Appendix C  
  
Phase two provider and family recruitment materials - SPANISH

Contents

[C.1.Phase two provider flyer 3](file:///C:\Users\Hannah\AppData\Local\Temp\Temp1_Revised%20versions%20to%20translation.zip\Revised%20versions%20to%20translation\Appendix%20C%20Phase%20two%20provider%20and%20family%20recruitment%20materials.docx#_Toc118381100)

[C.2. Phase two family flyer 5](file:///C:\Users\Hannah\AppData\Local\Temp\Temp1_Revised%20versions%20to%20translation.zip\Revised%20versions%20to%20translation\Appendix%20C%20Phase%20two%20provider%20and%20family%20recruitment%20materials.docx#_Toc118381101)

[C.3. Phase two provider advance email 7](file:///C:\Users\Hannah\AppData\Local\Temp\Temp1_Revised%20versions%20to%20translation.zip\Revised%20versions%20to%20translation\Appendix%20C%20Phase%20two%20provider%20and%20family%20recruitment%20materials.docx#_Toc118381102)

**Appendix C.1  
  
Phase two provider flyer**

**C.1. Phase two provider flyer**

**¿Cuida algún niño de edad escolar (de 5 años y en kindergarten, o de 6 a 12 años) por lo menos 10 horas por semana?**

¡Ayude a probar la versión en inglés o español del Kit de herramientas para Crianza de niños de edad escolar en cuidado infantil basado en el hogar (Kit de herramientas HBCC-NSAC por sus siglas en inglés)! Recibirá una tarjeta de regalo de $50 como agradecimiento.

**¿Qué es el Kit de herramientas HBCC-NSAC y por qué fue creado?** El proyecto Oferta y calidad de cuidado infantil basado en el hogar (<https://www.acf.hhs.gov/opre/project/home-based-child-care-supply-and-quality-2019-2024>) está desarrollando el Kit de herramientas HBCC-NSAC para ayudar a los proveedores de cuidado infantil basado en el hogar, que cuidan por lo menos un niño de edad escolar por al menos 10 horas por semana, a identificar fortalezas y áreas de crecimiento en proporcionar cuidado a niños y asociarse con sus familias. Es importante que los proveedores lo pongan a prueba, por lo que estamos realizando el Estudio piloto del Kit de herramientas HBCC-NSAC. Para este estudio, proveedores de cuidado infantil basado en el hogar son personas que cuidan a niños en un hogar, incluyendo proveedores de cuidado infantil familiar con licencia y aquellos que cuidan al niño(s) de su familiar, amigo, o vecino en un hogar; por ejemplo, un familiar como una abuela/abuelo o tía/tío, o una niñera, o nana.

**¿Cómo puede ayudar?**

Dedicar aproximadamente una hora participando en este estudio cuando mejor le convenga:

* Hablar con un miembro del equipo de estudio para aprender sobre el estudio (unos 20 minutos).
* Completar el cuestionario para proveedores del Kit de herramientas HBCC-NSAC en línea, por teléfono, o en papel (unos 30 minutos).
* Si habla con un miembro del equipo de estudio sobre el cuestionario para familias que forma parte del Kit de herramientas HBCC-NSAC (unos 15 minutos) y acepta compartir el cuestionario para familias con las familias, recibirá una tarjeta de regalo adicional de $10 como agradecimiento.

**¿Quién está realizando el Estudio piloto del Kit de herramientas HBCC-NSAC?** Mathematica está realizando el estudio. El estudio está financiado por la Oficina de Planificación, Investigación, y Evaluación de la Administración para Niños y Familias del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos.

**¿Le interesa participar?** Por favor llame al [STUDY PHONE NUMBER] o envíe un correo electrónico a [STUDY EMAIL].

La recopilación de información mencionada es voluntaria. La información se mantendrá privada. Una agencia no puede llevar a cabo ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a, una recopilación de información a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de control OMB para esta recopilación de información es 0970-0355 y la fecha de vencimiento es el 8/31/2024.

**Appendix C.2  
  
Phase two family flyer**

**C.2. Phase two family flyer**

**¿Tiene algún niño de edad escolar (de 5 años y en kindergarten, o de 6 a 12 años) que recibe cuidado infantil en un hogar por al menos 10 horas por semana?**

¡Ayude a probar la versión en inglés o español del Kit de herramientas para Crianza de niños de edad escolar en cuidado infantil basado en el hogar (Kit de herramientas HBCC-NSAC por sus siglas en inglés)! Recibirá una tarjeta de regalo de $10 como agradecimiento.

**¿Qué es cuidado infantil basado en el hogar?** El cuidado de niños basado en el hogar incluye cualquier cuidado que los niños reciben en un hogar de alguien que no sea su padre/madre o tutor(a). Por ejemplo, algunos niños pasan tiempo antes o después de la escuela, los fines de semana, o la noche en la casa de un amigo de la familia, pariente, o vecino, o en un sitio de cuidado infantil familiar con licencia.

**¿Qué es el Kit de herramientas HBCC-NSAC y por qué fue creado?** El proyecto Oferta y calidad de cuidado infantil basado en el hogar (<https://www.acf.hhs.gov/opre/project/home-based-child-care-supply-and-quality-2019-2024>) está desarrollando el Kit de herramientas HBCC-NSAC que los proveedores de cuidado infantil basado en el hogar, que cuidan por lo menos un niño de edad escolar por al menos 10 horas por semana, pueden usar para ayudar a identificar sus fortalezas y cualquier área de crecimiento en cómo proporcionan cuidado a niños y se asocian con sus las familias de los niños. El Kit de herramientas HBCC-NSAC incluye un cuestionario para familias para ayudar a familias y proveedores a comunicarse sobre temas de cuidado infantil, como rutinas y tipos de interacciones con los niños, acerca de los que les parecen importantes a las familias conversar con su proveedor. Es importante que los proveedores de cuidado infantil basado en el hogar y las familias con niños en cuidado infantil basado en el hogar prueben esto, por lo que estamos realizando el Estudio piloto del Kit de herramientas HBCC-NSAC. Para este estudio, proveedores de cuidado infantil basado en el hogar son personas que cuidan a niños en un hogar, incluyendo operadores de cuidado infantil familiar con licencia y aquellos que cuidan al niño(s) de su familiar, amigo, o vecino en un hogar. También puede que se consideren una niñera, nana, au pair, abuela o tío que cuida a niños.

**¿Cómo puede ayudar?**

Aceptarel cuestionario para familias del Kit de herramientas HBCC-NSAC del proveedor de su hijo(a) y dedicar unos 10 minutos completándolo en un momento que mejor le convenga.

**¿Quién está realizando el Estudio piloto del Kit de herramientas HBCC-NSAC?** Mathematica está realizando el estudio. El estudio está financiado por la Oficina de Planificación, Investigación, y Evaluación de la Administración para Niños y Familias del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos.

¿**A quién puedo contactar con preguntas?** Por favor llame al [STUDY PHONE NUMBER] o envíe un correo electrónico a [STUDY EMAIL].

La recopilación de información mencionada es voluntaria. La información se mantendrá privada. Una agencia no puede llevar a cabo ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a, una recopilación de información a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de control OMB para esta recopilación de información es 0970-0355 y la fecha de vencimiento es el 8/31/2024.

Appendix C.3  
  
Phase two provider advance email

C.3. Phase two provider advance email

**Subject: ¡Invitación para probar un nuevo Kit de herramientas para proveedores de cuidado infantil basado en el hogar!**

ATTACHMENTS: PHASE TWO PROVIDER FLYER, PHASE TWO FAMILY FLYER

Estimado(a) [NAME],

¡Espero esté bien![NAME OF CONTACT FROM COMMUNITY ORGANIZATION] dijo que podía contactarle. **Estamos ofreciendo una tarjeta de regalo de $50 como agradecimiento a los proveedores que participan en el Estudio piloto del Kit de herramientas para Crianza de niños de edad escolar en cuidado infantil basado en el hogar** **(Kit de herramientas HBCC-NSAC** **por sus siglas en inglés).**

Estamos pidiendo que los proveedores HBCC prueben la versión en inglés o español del Kit de herramientas HBCC-NSAC. Proveedores de cuidado infantil basado en el hogar como usted pueden usarlo para ayudar a identificar fortalezas y áreas de crecimiento en proporcionar cuidado a niños y asociarse con sus familias. El Kit de herramientas HBCC-NSAC es para personas que cuidan por lo menos un niño de edad escolar (de 5 años y en kindergarten, o de 6 a 12 años) en un hogar por al menos 10 horas por semana.

En total, estamos pidiendo aproximadamente una hora de su tiempo, y las actividades de estudio tendrán lugar en un momento que mejor le convenga.

* Primero, me gustaría hablar con usted durante unos 20 minutos para explicar el Estudio piloto del Kit de herramientas HBCC-NSAC y responder a sus preguntas.
* Luego, si acepta participar, le enviaremos el cuestionario para proveedores del Kit de herramientas HBCC-NSAC para que lo complete. Esto tomará alrededor de 30 minutos.
* También nos gustaría hablar con usted por unos 15 minutos para explicar el cuestionario para familias que forma parte del Kit de herramientas HBCC-NSAC. Le pediremos que dé el cuestionario para familias a una o más familias para que lo completen. Si habla con nosotros acerca del cuestionario para familias y acepta compartirlo con familias, recibirá una tarjeta de regalo adicional de $10 como agradecimiento.

Este estudio está siendo realizado por Mathematica. Está financiado por la Oficina de Planificación, Investigación, y Evaluación de la Administración para Niños y Familias del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. Por favor lea los volantes adjuntos para obtener más información.

¡Por favor ayude a probar el nuevo Kit de herramientas HBCC-NSAC! Si desea participar o tiene preguntas, favor de responder a este correo electrónico o llamar al [PHONE NUMBER]. El equipo del Estudio piloto del Kit de herramientas HBCC-NSAC le contactará pronto para hablar de los detalles del estudio.

Atentamente,

[NAME] del equipo del Estudio piloto del Kit de herramientas HBCC-NSAC

La recopilación de información mencionada es voluntaria. La información se mantendrá privada. Una agencia no puede llevar a cabo ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a, una recopilación de información a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de control OMB para esta recopilación de información es 0970-0355 y la fecha de vencimiento es el 8/31/2024.